TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 8 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 64/2020/HS-ST
Ngày: 28 - 5 - 2020.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 8, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Huỳnh Bá Hiệp.

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Bà Đặng Thị Huê.

2/ Bà Thái Thục Hiền.

***- Thư ký phiên tòa*:** Ông Trịnh Sơn Tùng – Thư ký Toà án của Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Mai Ngọc Linh – Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 5 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 49/2020/TLST-HS ngày 20 tháng 3 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số 77/2020/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 5 năm 2020 đối với bị cáo:

Võ Minh P; giới tính: Nam; sinh năm: 1992; tại: Vĩnh Long; nơi đăng ký nhân khẩu thường trú: Tổ 9, khu phố 3, thị trấn TP, huyện TP, tỉnh ĐN; chỗ ở: Nhà không số, Tổ 12 (kế D12/360/6), Ấp 4, xã ĐP, huyện BC, Thành phố Hồ Chí Minh; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; học vấn: 10/12; nghề nghiệp: Làm công; con ông Võ Văn C và bà Hồ Thị Diễm G; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 24/02/2011, bị cáo nhập ngũ tại Trung đoàn 31, Sư đoàn 309, Quân đoàn 4 đến ngày 24/8/2012 thì xuất ngũ; bị cáo tại ngoại. (có mặt)

Bị hại: Anh Nguyễn Văn U; sinh năm: 1995; nơi cư trú: Hội An I, xã PA, huyện ĐP, tỉnh QN (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Ông Nguyễn N; sinh năm: 1970 và bà Nguyễn Thị M; sinh năm: 1971; cùng nơi cư trú: Hội An I, xã PA, huyện ĐP, tỉnh QN.

Người đại diện hợp pháp của ông N và bà M: Bà Nguyễn Thị X; sinh năm: 1994; nơi cư trú: Hội An I, xã PA, huyện ĐP, tỉnh QN (đại diện theo ủy quyền, giấy ủy quyền ngày 27/9/2019). (có mặt)

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

1/ Anh Nguyễn Vũ C; sinh năm: 1994; nơi cư trú: D12/360/6 Ấp 4, xã ĐP, huyện BC, Thành phố Hồ Chí Minh. (có mặt)

2 /Anh Nguyễn Văn E; sinh năm: 1998; nơi cư trú: Hội An I, xã PA, huyện ĐP, tỉnh QN. (có mặt)

3/ Anh Châu Phước H2; sinh năm: 1995; nơi cư trú: Khu phố 1, thị trấn AT, huyện PQ, tỉnh KG. (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 23 giờ 30 phút ngày 01/9/2019 Võ Minh P điều khiển xe ô tô biển số 51G-881.08, lưu thông trên đường B chở anh Nguyễn Thanh G trên xe, hướng từ cầu B đến ngã tư Q - B, khi lưu thông đến trước số 933A đường B, Phường V, Quận T, P điều khiển xe lấn trái đường va chạm với xe mô tô biển số 76H1-314.23 do anh Nguyễn Văn U điều khiển, phía sau chở anh Châu Phước H2, tai nạn làm anh U bị thương nặng, được đưa đi cấp cứu ở bệnh viện Chợ Rẫy, đến 4 giờ ngày 02/9/2019 anh U chết tại bệnh viện.

Tại Cơ quan điều tra Công an Quận 8 Võ Minh P khai nhận: P mượn xe ô tô Innova biển số 51G-881.08 của anh Nguyễn Vũ C để chở anh Nguyễn Thanh G đi công việc, sau đó P và G vào quán nhậu trên đường H mỗi người uống 3 lon bia rồi tiếp tục lên xe đi về. Khi đến trước số 933A B, Phường V, Quận T, P lạc tay lái, lấn sang phần đường bên trái, tông vào dải phân cách giữa đường, xe ô tô dừng lại ở làn đường bên trái, phần đường dành cho xe lưu thông chiều ngược lại, đầu xe ô tô hướng vào lề trái, đuôi xe hướng vào lề phải. Kết quả khám nghiệm hiện trường, thực nghiệm hiện trường phù hợp với lời khai của P và những người chứng kiến sự việc.

Kết quả xác minh xác định Võ Minh P có giấy phép lái xe hạng B2, xe ô tô biển 51G-881.08 tại thời điểm xảy ra tai nạn còn trong thời hạn đăng kiểm, nồng độ cồn đo được của Võ Minh P tại thời điểm xảy ta tai nạn là 0.611mg/l, vượt quá mức quy định tại khoản 8 Điều 8 Luật giao thông đường bộ (0,25mg/l khí thở).

Bản Kết luận giám định pháp y về tử thi số 1135/TT.19 ngày 09/10/2019 của Trung tâm Pháp y – Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh, kết luận anh Nguyễn Văn U chết do đa chấn thương.

Kết quả giám định số 4732 ngày 29/10/2019 của Phân viện Khoa học hình sự Bộ công an tại Thành phố Hồ Chí Minh, kết luận về cơ chế hình thành dấu vết va chạm, xác định điểm đụng nhau của 2 xe:

Dấu vết gãy vỡ, cong biến dạng, trượt xước, bám chất màu trắng, mất sơn màu xanh, các chi tiết phía trước và phía trước bên phải xe mô tô biển số 76H1-314.23 (gồm: Lốp, vành bánh, cung trước chắn bùn phía trước, giảm xóc, ốp đèn chiếu sáng, yếm) có chiều từ trước về sau, từ phải sang trái phù hợp với dấu vết gãy vỡ, cong biến dạng, trượt xước, bám chất màu xanh, mất sơn màu trắng, các chi tiết phía trước bên phải xe ô tô biển số 51G-881.08 (gồm: ốp cản, hệ thống đèn, nắp capo) có chiều từ trước về sau, từ trái sang phải.

Trên cơ sở cơ chế hình thành dấu vết và hồ sơ vụ tai nạn giao thông nêu trên, xác định:

- Phía trước xe mô tô và phía trước bên phải xe ô tô là vị trí va chạm đầu tiên giữa hai phương tiện.

- Vị trí va chạm đầu tiên giữa hai phương tiện chiếu xuống mặt đường thuộc phần đường bên phải đường B, theo hướng từ ngã tư Q - B đến cầu B.

Kết quả thực nghiệm hiện trường phù hợp với kết quả khám nghiệm hiện trường ban đầu, phù hợp kết luận giám định dấu vết hình thành vết va chạm, phù hợp lời khai của Võ Minh P, phù hợp các tài liệu, chứng cứ khác thu thập được trong hồ sơ vụ án.

Vật chứng vụ án:

01 ô tô biển số 51G-881.08. Qua xác minh do anh Nguyễn Vũ C đứng tên chủ sở hữu, anh C cho P mượn xe để đi công việc. Ngày 04/11/2019 Cơ quan điều tra Công an Quận 8 ra quyết định xử lý vật chứng, trả lại chiếc xe cho chủ sở hữu là anh Nguyễn Vũ C;

01 xe mô tô biển số 76H1-314.23 qua xác minh do anh Nguyễn Văn E là em trai của bị hại Nguyễn Văn U đứng tên chủ sở hữu, anh E cho anh U mượn xe. Ngày 04/11/2019 Cơ quan điều tra Công an Quận 8 ra quyết định xử lý vật chứng, trả lại chiếc xe cho chủ sở hữu là anh Nguyễn Văn E.

Phần bồi thường dân sự: Gia đình bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 85.000.000 đồng. Phía bị hại yêu cầu bồi thường thêm số tiền:

Tiền sửa xe: 17.000.000 đồng.

Tiền chi phí lo đám tang: 21.000.000 đồng.

Tiền tổn thất tinh thần: 130.000.000 đồng.

Tổng cộng số tiền phải bồi thường tiếp là 168.000.000 đồng.

Tại bản cáo trạng số 58/CT-VKS ngày 19/3/2020 Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh truy tố Võ Minh P về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa,

Bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu trên và đồng ý bồi thường số tiền phía bị hại yêu cầu.

Kiểm sát viên tham gia phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị xử phạt bị cáo Võ Minh P từ 03 năm 06 tháng đến 04 năm 06 tháng tù theo điểm b khoản 2 Điều 260, các điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Buộc bị cáo bồi thường cho phía bị hại theo quy định pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 8, Thành phố Hồ Chí Minh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét thấy, khoảng 23 giờ 30 phút ngày 01/9/2019 Võ Minh P điều khiển xe ô tô biển số 51G-881.08, lưu thông trên đường B chở anh Nguyễn Thanh G trên xe, hướng từ cầu B đến ngã tư Q - B, khi lưu thông đến trước số 933A B, Phường V, Quận T, P điều khiển xe lấn trái đường va chạm với xe mô tô biển số 76H1-314.23 do anh Nguyễn Văn U điều khiển, phía sau chở anh Châu Phước H2, tai nạn làm anh U bị thương nặng, được đưa đi cấp cứu ở bệnh viện Chợ Rẫy và chết tại bệnh viện. Khi đó trong người P có nồng độ cồn là 0.611mg/l.

[2.1] Bị cáo Võ Minh P điều khiển xe không đúng làn đường quy định, lấn làn đường, điều khiển xe khi trong hơi thở có nồng độ cồn vượt quá quy định. P đã vi phạm quy định tại khoản 1 Điều 9 và khoản 8 Điều 8 Luật giao thông đường bộ, hậu quả làm cho anh U chết. Như vậy, có đủ cơ sở kết luận Võ Minh P phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[3] Xét thấy, bị cáo có nhân thân tốt, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã bồi thường thiệt hại một phần cho phía bị hại, bị cáo đã hoàn thành nghĩa vụ quân sự nên Hội đồng xét xử giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo theo quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[4] Về trách nhiệm dân sự: Phía bị hại yêu cầu bồi thường thêm số tiền: tiền sửa xe 17.000.000 đồng, tiền chi phí lo đám tang 21.000.000 đồng, tiền tổn thất tinh thần 130.000.000 đồng - tổng cộng số tiền phải bồi thường thêm là 168.000.000 đồng và bị cáo đồng ý bồi thường số tiền này. Áp dụng Điều 48 Bộ luật Hình sự 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017); các điều 589, 591 Bộ luật Dân sự, Hội đồng xét xử buộc bị cáo bồi thường số tiền 168.000.000 đồng cho ông N, bà M, bồi thường ngay khi bản án có hiệu lực pháp luật.

[5] Về vật chứng vụ án: Công an Quận 8 đã trả cho chủ sở hữu nên không đề cập giải quyết.

[6] Về án phí: Theo Giấy chứng nhận Hộ nghèo, hộ cận nghèo số 62/GCN-HN.HCN ngày 01/01/2019 và xác nhận của Ủy ban nhân dân thị trấn TP, huyện TP, tỉnh ĐN ngày 20/02/2020 thì Võ Minh P là cá nhân thuộc hộ ngèo. Theo điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội thì P được miễn nộp tiền án phí. Vì vậy, bị cáo P được miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Võ Minh P phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 260, các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Xử phạt bị cáo Võ Minh P 03 (ba) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt chấp hành án.

Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ vào Điều 48 Bộ luật Hình sự 2015 (đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017); các điều 357, 589, 591 Bộ luật Dân sự; Điều 26 Luật Thi hành án dân sự.

Buộc bị cáo Võ Minh P bồi thường cho ông Nguyễn N, bà Nguyễn Thị M số tiền 168.000.000 (một trăm sáu mươi tám triệu) đồng. Bồi thường ngay khi bản án có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày ông Nguyễn N, bà Nguyễn Thị M có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, bị cáo Võ Minh P còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện

thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Về án phí: Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 12 Nghị quyết Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Giấy chứng nhận Hộ nghèo, hộ cận nghèo số 62/GCN-HN.HCN ngày 01/01/2019 và xác nhận của Ủy ban nhân dân thị trấn TP, huyện TP, tỉnh ĐN ngày 20/02/2020, bị cáo được miễn nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm.

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Đối với người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày họ nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:
- TAND Tp.Hồ Chí Minh; (1)
- VKSND Tp.Hồ Chí Minh; (1)
- VKSND Quận 8; (2)
- Chi cục THADS Quận 8; (1)
- Sở Tư pháp Tp.Hồ Chí Minh; (1)
- Phòng hồ sơ NVCS (PC.53); (1)
- Cơ quan điều tra Công an Quận 8 (Đội ĐTTH); (1)
- Thi hành án hình sự; (4)
- Bị cáo; (1)
- Những người tham gia tố tụng khác; (4)
- Lưu VT, hồ sơ vụ án. (2) (19)

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Huỳnh Bá Hiệp